



LED-LAMPJE HANDLEIDING

Gelieve deze korte handleiding aandachtig te lezen voor het eerste gebruik.

Vervanging van de batterijen :

- 1. Draai het veiligheidschroefje aan de onderkant van de lamp los.
- 2. Open het batterijvakje.
- 3. Plaats de 3 nieuwe LR03/AAA/1.5v batterijen, rekening houdend met de polariteiten.
- 4. Zet de schakelaar op "ON" om het lampje aan te steken of op "S" om de slaapmodus van 5 minuten in te schakelen.

Belangrijke waarschuwing in verband met batterijen :

- Niet-herlaadbare batterijen mogen niet herlaad worden
- Herlaadbare batterijen mogen slechts onder toezicht van volwassenen herladen worden
- Herlaadbare batterijen moeten uit de lamp verwijderd worden alvorens ze te herladen
- Meng nooit oude en nieuwe batterijen, noch herlaadbare en niet-herlaadbare batterijen.
- Respecteer de polariteiten bij het plaatsen van de batterijen
- Verwijder oude batterijen uit het speelgoed
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting ontstaat bij de batterijaansluitingen.
- Alleen de vermelde batterijen mogen gebruikt worden
- Batterijen niet in vuur gooien, dit kan explosies of lekken veroorzaken

Veiligheidsvoorschriften :

Enkel geschikt voor gebruik binnenshuis. Lampje niet in direct contact met water of andere vloeistoffen brengen. Gebruik uitsluitend een zacht doekje voor het reinigen. Gebruik geen alcohol, noch chemische reinigingsmiddelen. Gelieve deze handleiding bij te houden voor later gebruik, bevat belangrijke informatie.

BIJKOMENDE VEILIGHEIDHEDSVOORSCHRIFTEN

Lees de instructies voordat u dit product gebruikt. •Bewaar de verpakking zodat u de belangrijke informatie later kunt raadplegen. •Volg de instructies nauwgezet om zeker te zijn van een correcte en veilige installatie, toepassing en werking van dit product. Bewaar de instructies zodat u deze later nog kunt doorlezen. • Maak binnenvlichting schoon met een droge stoffdoek en gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met water. • Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen (plastic zakken, enz.).

Belangrijke veiligheidsvoorschriften bij gebruik van batterijen: •De batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. •Verschillende types batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet tegelijkertijd worden gebruikt. •Plaats de batterijen zo dat de polen in de juiste richting wijzen. • Zorg ervoor dat er geen kortsluiting ontstaat bij de batterijaansluitingen. • Opladbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd om ze op te laden . •Opladbare batterijen moeten worden opgeladen onder begeleiding van een volwassene.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit worden opgeladen. •Legge batterijen moeten uit het product worden verwijderd. •Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

Wegwerpen van het product - Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product onder de EU-richtlijn 2012/19/EC valt. Informeer naar het lokale systeem voor de verwerking, scheiding en het ophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudafval. Middels correcte verwijdering van uw product voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Dit product (evenals de andere producten uit dit gamma) is ontworpen, geproduceerd en getest in overeenstemming met internationale/Europese veiligheidsvoorschriften.



LED LIGHT MANUAL

Thank you for reading this notice carefully before first use.

Battery replacement :

- 1. Remove the screw at the bottom of the light
- 2. Open the battery compartment
- 3. Insert the 3 new batteries LR03/AAA/1.5v, paying attention to the polarities
- 4. To switch on the light, simply put the button on the "ON" position or "S" to turn on the sleeping mode off 5 minutes.

Important warnings for using batteries :

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision
- Rechargeable batteries are to be removed from the light before being charged
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Batteries are to be inserted with the correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from toys
- Supply terminals are not to be short-circuited
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended can be used
- Do not throw batteries in fire, they might explode or leak

Security warnings :

Indoor use only. Do not put the light in direct contact with water or any liquid. Use only a soft tissue for cleaning. Do not use alcohol or chemical cleaners. Keep this manual for future reference, since it contains important information.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the instructions before using the product. Please keep the packaging for future reference since it contains important information. To ensure correct and safe installation, use and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference. •Maintain interior light with a dry cloth duster; do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts. •Keep packaging materials (e.g. plastic bags) out of children's reach.

Important safety instructions when using batteries - •Batteries should be installed by an adult. •Different types of batteries and new and used batteries are not to be mixed. •Batteries are to be inserted with the correct polarity. •The supply terminals are not to be short-circuited. •Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. •Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. •Non-rechargeable batteries are not to be charged. •Exhausted batteries are to be removed from the product. • Remove the batteries when the product is not being used.

Disposal of the product - Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When a crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help preventing potential negative consequences for the environment and human health.

This product - as well as all other products from the range - is designed, produced and tested in accordance with international/European safety standards.



MANUEL D'UTILISATION LAMPE LED

Merci de lire attentivement cette notice avant la première utilisation.

Remplacement des piles :

- 1. Dévissez la vis de sécurité qui se trouve sous la lampe.
- 2. Ouvrez le compartiment à piles.
- 3. Insérez des piles 3x LR03/AAA/1.5v neuves en respectant les polarités.
- 4. Mettez l'interrupteur sur "ON" pour allumer la lampe ou "S" pour enclencher le mode veille de 5 minutes.

Notifications importantes à propos des piles :

- Les batteries non rechargeables ne peuvent pas être rechargées
- Les batteries doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte
- Les batteries rechargeables doivent être enlevées de la veilleuse avant d'être chargées
- Ne mélangez jamais des piles usagées à des piles neuves, ni des piles rechargeables avec des non rechargeables
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité
- Les piles usées doivent être enlevées des jouets
- Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit
- Les piles spécifiées peuvent être utilisées
- Ne pas jeter les piles au feu, cela pourrait causer des explosions ou des fuites

Consignes de sécurité :

Utilisation intérieure uniquement. Ne pas mettre la lampe en contact avec l'eau. Utilisez uniquement un chiffon doux pour le nettoyage. Ne pas utiliser d'alcool ou de nettoyeurs chimiques. Veuillez conserver ce mode d'emploi en cas d'utilisation ultérieure, contient des informations importantes.

INSTRUCTIONS ADDITIONNELLES DE SECURITE

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser ce produit • Conservez l'emballage afin de pouvoir le consulter ultérieurement : il contient des informations importantes. • Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur.

- Entretenez l'éclairage intérieur avec un chiffon en tissu sec n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides. • Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Consignes de sécurité importantes lorsque vous utilisez des piles : • Les piles doivent être installées par un adulte. N'utilisez pas deux types de piles différents et ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées. • Respectez la polarité des piles lors de leur installation. • Évitez tout court-circuit aux bornes d'alimentation. • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.

- Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte. • Ne rechargez pas des piles non rechargeables. • Retirez les piles usagées du produit. • Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.

Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que celui-ci relève de la directive européenne 2012/19/EC. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas votre ancien produit au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Ce produit (comme tous les autres produits de la gamme) a été conçu, fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité européennes et internationales.



ISTRUZIONI PER L'USO DELLA LAMPADA A LED

Si prega di leggere attentamente il manuale prima del primo utilizzo.

Sostituzione delle batterie :

- 1. Svitare la vite di sicurezza situata sotto la lampada.
- 2. Aprire il vano batterie.
- 3. Inserire delle batterie 3x LR03/AAA/1.5 V nuove rispettando la polarità.
- 4. Mettere l'interruttore su "ON" per accendere la lampada o "S" per attivare la modalità stand-by di 5 minuti.

Avvertenze importanti relative alle batterie :

- Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dalla lampada prima della ricarica
- Non mischiare mai batterie usate con batterie nuove o batterie ricaricabili con quelle non ricaricabili
- Le batterie devono essere installate con la corretta polarità
- Le batterie usate devono essere rimosse dai giocattoli
- I morsetti della batteria non devono essere cortocircuitati
- Possono essere utilizzate solo le batterie specificate
- Non gettare le batterie nel fuoco per evitare esplosioni o perdite

Prescrizioni di sicurezza :

Solo per uso interno. Non mettere la lampada a contatto con l'acqua. Usare solo un panno morbido per la pulizia. Non usare alcol o detergenti chimici. Si raccomanda di conservare queste istruzioni per un eventuale uso futuro.

ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto • Conservare la confezione, di modo da poterla consultare successivamente: contiene informazioni importanti. • Per garantire un'installazione e un uso sicuro e appropriato, nonché il buon funzionamento del prodotto, si raccomanda di seguire sempre con attenzione le istruzioni e conservarle per un eventuale uso futuro.

- Pulire l'illuminazione interna con un panno asciutto in tessuto. Non utilizzare abrasivi o solventi. Evitare il contatto delle parti elettriche con liquidi. • Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Importanti precauzioni di sicurezza quando si utilizzano batterie: • Le batterie devono essere installate da un adulto. Non utilizzare due diversi tipi di batterie e non mischiare batterie nuove e batterie usate. • Rispettare la polarità delle batterie durante l'installazione. • Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. • Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.

- Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto. • Non ricaricare le batterie non ricaricabili. • Rimuovere le batterie usate dal prodotto. • Rimuovere le batterie se non si prevede di utilizzare il prodotto per un certo periodo.

Smaltimento del prodotto. Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili. Il simbolo del bidone apposto su un prodotto significa che esso è conforme alla direttiva europea 2012/19/CE. Informarsi presso le autorità locali sul sistema di smaltimento, raccolta e smistamento per il fine-vita dei prodotti elettrici ed elettronici. Assicurarsi di rispettare le normative locali; non smaltire il prodotto usato nella raccolta dei rifiuti domestici. L'adeguato smaltimento del prodotto aiuta a proteggere l'ambiente e la salute.

Questo prodotto (come tutti gli altri prodotti della gamma) è stato progettato, costruito e testato secondo gli standard di sicurezza europei e internazionali.

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato por primera vez.

Sustitución de las pilas :

1. Desenrosque el tornillo de seguridad situado bajo la lámpara.
2. Abra el compartimento de pilas.
3. Introduzca pilas nuevas, 3x LR03/AAA/1.5v, respetando las polaridades.
4. Ponga el interruptor en la posición "ON" para encender la lámpara o en el número "5" para activar el modo de espera de 5 minutos.

Advertencias importantes respecto a las pilas :

- Las pilas no recargables no se pueden recargar
- Las pilas deben cambiarse únicamente bajo la supervisión de un adulto
- Las pilas recargables se deben retirar de la lámpara de noche antes de cargarse
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas, ni pilas recargables con pilas no recargables
- Las pilas se deben colocar respetando la polaridad
- Las pilas usadas se deben retirar de los juguetes
- Los bornes de una pila no se deben cortocircuitar
- Utilizar únicamente las pilas especificadas
- No arroje las pilas al fuego, ya que podrían provocar explosiones o fugas

Instrucciones de seguridad :

Uso exclusivo en interiores. Evite que la lámpara entre en contacto con el agua. Utilice únicamente un paño suave para su limpieza. No utilice alcohol ni limpiadores químicos. Conserve este manual de uso en caso de utilización posterior.

INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones antes de utilizar este producto • Conserve el paquete para poder consultarlo posteriormente: contiene información importante. • Para poder garantizar una instalación y uso seguros y adecuados, así como un buen funcionamiento del producto, siga siempre con atención las instrucciones y guárdelas para ser usadas posteriormente.

Limpie la iluminación interna con un paño de tela seco y no use abrasivos ni disolventes. Evite el contacto de las piezas eléctricas con los líquidos. • Conserve los materiales del empaquetado fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad importantes al utilizar pilas: • Las pilas deben ser instaladas por un adulto. No utilice dos tipos de pilas diferentes y no mezcle pilas nuevas y gastadas. • Respete la polaridad de las pilas cuando las instale. • Evite los cortocircuitos en los bornes de alimentación. • Debe retirar las pilas recargables del producto antes de recargarlas.

• Las pilas recargables deben ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. • No recargue pilas no recargables. • Retire las pilas gastadas del producto. • Retire las pilas si el producto no va recibir uso durante un tiempo prolongado.

Desechar el producto. Este producto ha sido concebido y fabricado a partir de materiales y componentes de alta calidad, reciclables y reutilizables. El símbolo del contenedor tachado en un producto implica que éste cumple con la directiva europea 2012/19/EC. Infórmese en las instituciones locales sobre el sistema de desecho, recogida y clasificación de los productos eléctricos y electrónicos que han llegado al final de su vida útil. Le rogamos que respete la normativa local; no tire su viejo producto junto con los desechos del hogar. Al desechar correctamente su producto está protegiendo el medioambiente y la salud.

Este producto (así como el resto de los productos de la gama) ha sido concebido, fabricado y probado conforme a la normativa de seguridad europea e internacional.

Leia atentamente este manual antes da primeira utilização.

Substituir as pilhas :

1. Desenrosque o parafuso de segurança por baixo da lâmpada.
2. Abra o compartimento das pilhas.
3. Insira pilhas 3x LR03/AAA/1.5v novas respeitando as polaridades.
4. Coloque o interruptor em "ON" para ligar a lâmpada ou "5" para activar o modo de espera de 5 minutos.

Notificações importantes sobre pilhas :

- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas
- As pilhas devem ser carregadas somente sob supervisão de um adulto
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do compartimento, antes de serem carregadas
- Nunca misture pilhas usadas com pilhas novas, nem pilhas recarregáveis com pilhas não recarregáveis
- As pilhas devem ser colocadas respeitando a polaridade
- As pilhas usadas devem ser removidas dos brinquedos
- Os terminais de uma pilha não devem ser colocados em curto-circuito
- Podem ser utilizadas as pilhas especificadas
- Não coloque as pilhas no fogo, isso poderia causar explosões ou fugas

Instruções de segurança :

Apenas para uso interno. Não colocar a lâmpada em contacto com a água. Limpar somente com um pano macio. Não utilizar álcool nem produtos abrasivos ou químicos. Guarde este manual de instruções para uma futura utilização.

INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA

Leia as instruções antes de utilizar este produto. • Guarde a embalagem para poder consultá-la posteriormente: contém informações importantes. • Para garantir uma instalação e uma utilização seguras e adequadas, bem como o bom funcionamento do produto, siga sempre com atenção estas instruções e guarde-as para utilização futura.

Limpe a iluminação interior com um pano seco. Não utilize abrasivos nem solventes. Evite o contacto das partes elétricas com líquidos. • Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças.

Conselhos de segurança importantes quando utilizar pilhas: • As pilhas devem ser colocadas por um adulto. Não utilize dois tipos de pilhas diferentes e não misture pilhas novas com pilhas usadas. • Respeite a polaridade das pilhas durante a sua colocação. • Evite qualquer curto-circuito nos terminais de alimentação. • As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas.

• As pilhas recarregáveis devem ser carregadas com a supervisão de um adulto. • Nunca recarregue as pilhas não recarregáveis. • Retire as pilhas usadas do produto. • Retire as pilhas caso o produto não vá ser utilizado durante algum tempo.

Eliminação do produto. O seu produto foi concebido e fabricado a partir de materiais e de componentes de elevada qualidade, recicláveis e reutilizáveis. O símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz sobre um produto significa que este está abrangido pela diretiva europeia 2012/19/CE. Informe-se junto das autoridades locais sobre o sistema de eliminação, de recolha e de triagem dos produtos elétricos e eletrónicos em fim de vida. Certifique-se de que cumpre as regulamentações locais. Não elimine o seu produto antigo com os resíduos domésticos. A eliminação adequada do seu produto permite proteger o ambiente e a saúde.

Este produto (como todos os outros produtos da gama) foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança europeias e internacionais.

LED-LAMPE BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch.

Batteriewechsel :

1. Lösen Sie die Sicherheitsschraube, die sich unter der Lampe befindet.
2. Öffnen Sie das Batteriefach.
3. Legen Sie 3 neue Batterien vom Typ LR03/AAA/1.5 V ein und beachten Sie die Polarität.
4. Drehen Sie den Schalter auf "ON", um die Lampe einzuschalten oder auf "5", um den 5-minütigen Standby-Modus einzulegen.

Wichtige Hinweise bezüglich der Batterien :

- Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden
- Die Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Nachlicht herausgenommen werden.
- Mischen Sie niemals gebrauchte Batterien mit neuen Batterien oder wiederaufladbare Batterien mit nicht wiederaufladbaren Batterien
- Die Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingelegt werden
- Gebrauchte Batterien müssen vom Spielzeug entfernt werden
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden
- Spezifizierte Batterien können verwendet werden
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, denn es besteht Explosionsgefahr oder sie könnten auslaufen

Sicherheitshinweise :

Nur in Innenräumen verwenden. Die Lampe nicht mit Wasser in Berührung bringen. Verwenden Sie nur weiche Tücher zur Reinigung. Verwenden Sie keinen Alkohol oder chemische Reinigungsmittel. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für eine eventuelle spätere Verwendung auf.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

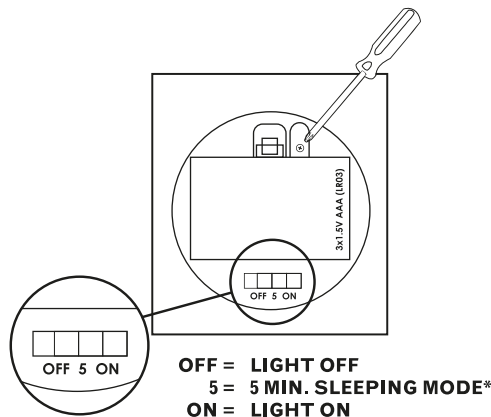
Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung dieses Produkts • Bewahren Sie die Verpackung für eine eventuelle spätere Verwendung gut auf, sie enthält wichtige Informationen. • Um die sichere und richtige Installation und Verwendung sowie eine ordnungsgemäße Funktion des Produkts zu gewährleisten, halten Sie sich bitte genau an diese Anleitung und bewahren Sie diese gut auf.

Pflegen Sie die Innenbeleuchtung mit einem trockenen Stofftuch und verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von elektrischen Teilen mit Flüssigkeiten. • Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.

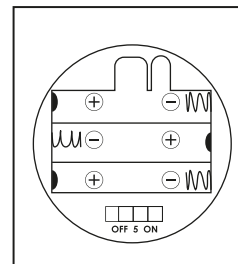
Wichtige Sicherheitshinweise bei der Verwendung von Batterien: • Die Batterien sollten von einem Erwachsenen eingesetzt werden. Verwenden Sie keine zwei unterschiedlichen Batterietypen und mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien. • Beachten Sie beim Einsetzen die Polarität der Batterien. • Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Anschlussklemmen. • Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Produkt entnommen werden.

• Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. • Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. • Entfernen Sie gebrauchte Batterien aus dem Produkt. • Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es eine Zeit lang nicht verwendet wird.

Entsorgung des Produkts Ihr Produkt wurde unter Einsatz von hochwertigem recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf einem Produkt bedeutet, dass es unter die EU-Richtlinie 2012/19/EG fällt. Informieren Sie sich bei den örtlichen Stellen über das System zur Entsorgung, Sammlung und Sortierung gebrauchter elektrischer und elektronischer Produkte. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie keine Altprodukte im unsortierten Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts trägt zum Umwelt- und Gesundheitsschutz bei. Dieses Produkt (wie auch alle anderen Produkte aus der Serie) wurde in Übereinstimmung mit den europäischen und internationalen Sicherheitsstandards entwickelt, hergestellt und getestet.



*LED light will turn off after 5 minutes



3x LR03 1.5V AAA
BATTERIES NOT INCLUDED

WE RECOMMEND RECHARGEABLE BATTERIES.



Developed and produced under guidance of Vanhalst to give & enjoy,
Ambachtenlaan 10, 8560 Wevelgem, Belgium, www.bb-collections.com
Head made in Belgium | Made in PRC